

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI (EU) 2017/711 HATÁROZATA**(2017. április 18.)****a Dán Királyság és a Németországi Szövetségi Köztársaság által a Közösség tagállamainak kikötőibe érkező vagy onnan induló személyhajókon utazó személyek nyilvántartásáról szóló 98/41/EK irányelv 9. cikkének (4) bekezdésével összefüggésben kérelmezett eltérésről***(az értesítés a C(2017) 2371. számú dokumentummal történt)***(Csak a dán és a német nyelvű szöveg hiteles)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Közösség tagállamainak kikötőibe érkező vagy onnan induló személyhajókon utazó személyek nyilvántartásáról szóló, 1998. június 18-i 98/41/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikkének (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 98/41/EK irányelv célja a személyhajókon tartózkodó utasok és személyzet biztonságának és mentési lehetőségeinek növelése, valamint a felkutatási és mentési tevékenységek hatékonyabb végrehajtása és a balesetek következményeinek hatékonyabb kezelése.
- (2) A 98/41/EK irányelv 5. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a tagállamok kikötőit elhagyó vagy az indulási ponttól húsz tengeri mérföldnél nagyobb távolságra eltávolodó minden személyhajóról bizonyos információkat közölni kell.
- (3) A 98/41/EK irányelv 9. cikkének (4) bekezdése értelmében a tagállamok kérhetik a Bizottságtól, hogy részben vagy egészben engedélyezzen eltérést a szóban forgó rendelkezés alkalmazásától.
- (4) 2015. szeptember 29-i levelében a Dán Királyság és a Németországi Szövetségi Köztársaság kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra vonatkozóan, hogy eltérhessen a 98/41/EK irányelv 5. cikkének (1) bekezdésében meghatározott, a személyszállító hajókon közlekedő utasokra vonatkozó információk rögzítésére vonatkozó kötelezettség alkalmazásától a Rostock–Gedser útvonalon mindkét menetirányban közlekedő valamennyi személyszállító hajó esetében.
- (5) 2015. november 5-én a Bizottság további információkat kért a Dán Királyságtól és a Németországi Szövetségi Köztársaságtól annak érdekében, hogy elvégezhesse a kérelem értékelését. 2016. május 25-én a Dán Királyság és a Németországi Szövetségi Köztársaság benyújtotta válaszat.
- (6) A Bizottság az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség (EMSA) segítségével a rendelkezésre álló információk alapján értékelte az eltérés iránti kérelmet.
- (7) A Dán Királyság és a Németországi Szövetségi Köztársaság az alábbi információkat közölte: 1. a meghatározott útvonalon a kétféle hullámmagasságot elérő erős hullámmagasság előfordulási valószínűsége éves átlagban 10 % alatt van; 2. az eltérés iránti kérelem hatálya alá sorolandó hajók menetrend szerint közlekednek; 3. a hajójáratok útvonala az indulási ponttól nem haladja meg a harminc mérföldes távolságot; 4. azon a tengerszakaszon, amelyen a személyhajók közlekednek, hajózást támogató parti rendszer és megbízható időjárás-előrejelző rendszer működik, valamint megfelelő és kielégítő felkutató- és mentőlétesítmények állnak rendelkezésre; 5. az útvonal jellege és a járatok menetrendje nem egyeztethető össze azzal a követelménnyel, amely szerint az utasok adatait a szárazföldi közlekedéssel összehangolt módon kell rögzíteni; valamint 6. az eltérés iránti kérelem nem jár semmilyen negatív hatással a versenyre.
- (8) Az értékelés végeredménye azt mutatja, hogy az eltérés iránti kérelem jóváhagyásához minden feltétel teljesült.
- (9) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a tengeri közlekedés biztonságával és a hajókról történő szennyezés megelőzésével foglalkozó bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HLL 188., 1998.7.2., 35. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Dán Királyság és a Németországi Szövetségi Köztársaság által a 98/41/EK irányelv 9. cikkének (4) bekezdésének értelmében benyújtott, a Rostock–Gedser útvonalon mindkét menetirányban közlekedő, menetrend szerinti személyhajókon utazó személyek tekintetében az említett irányelv 5. cikkének (1) bekezdésében meghatározott információk rögzítésétől való eltérés iránti kérelmet a Bizottság jóváhagyja.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Dán Királyság és a Németországi Szövetségi Köztársaság a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2017. április 18-án.

a Bizottság részéről

Violeta BULC

a Bizottság tagja
